

۱. در کدام گزینه هر دو فعل به صورت درست ترجمه شده است؟

- (۱) يَفْعَلُونَ: انجام می دهند / يَذْهَبِينَ: می روید
(۲) يَخْضَدُونَ: حسادت می کنید / يَجْلِبُونَ: می آورند
(۳) يَعْتمِدُ: اعتماد می کند / يَجْمَعُونَ: جمع می کنند
(۴) يَحْدُثُ: اتفاق می افتد / تَكْتَبَانِ: می نویسیم

۲. معنی درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

«لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ.»

- (۱) مؤمنان می دانند که عزت برای خدا و رسولش و مؤمنان است.
(۲) عزت برای خدا و رسول و مؤمنان است ولی منافقان نمی دانند.
(۳) عزت برای خدا و رسولش و مؤمنان است ولی این را منافقان می دانند.
(۴) عزت برای خدا و رسولش و مؤمنان است ولی منافقان نمی دانند.

۳. باتوجه به جمله ی زیر کدام گزینه درست است؟

تَرْجِعُ الْأُمَّ وَ تَسْأَلُ فِرَاحَهَا : « مَاذَا حَدَّثَ؟ »

- (۱) تَرْجِعُ فعل مضارع دوم شخص مفرد است.
(۲) فِرَاحُ جمع مذكر است.
(۳) تَسْأَلُ فعل مضارع سوم شخص مفرد است.
(۴) حَدَّثَ فعل ماضی اول شخص مفرد است.

۴. نگارش کدام جمله نادرست است؟

- (۱) هَذَانِ الْفَلَاحَانِ يَزْرَعَانِ الرُّزَّ فِي الرَّبِيعِ.
(۲) هَاتَانِ الطِّفْلَتَانِ تَلْعَبَانِ بَيْنَ الْأَشْجَارِ.
(۳) الْمَسَافِرَانِ يَذْهَبَانِ إِلَى الْفُنْدُقِ أَمْسٍ.
(۴) الطَّالِبَاتِ يَسْأَلْنَ حَوْلَ عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ.

۵. «هُوَ لِإِ الْمُجَاهِدَاتِ لِنَصْرِ وَطَنِهِنَّ.»

- (۱) يَخْدِمُونَ (۲) يَخْدِمَنَ
(۳) تَخْدِمَنَ (۴) تَخْدِمُونَ
(۱) ذَهَبَا (۲) تَذْهَبَانِ
(۳) يَذْهَبَانِ (۴) تَذْهَبُونَ

۷. در کدام گزینه فعل جمله به صورت نادرست آمده است؟

- (۱) اولئك الجاراتُ يَرْجِعْنَ مِنَ الصَّيْفَةِ.
(۲) هَاتَانِ الطِّفْلَتَانِ تَلْعَبَانِ بَيْنَ الْأَشْجَارِ.
(۳) هَذَانِ الْفَلَاحَانِ تَزْرَعَانِ الرُّزَّ فِي الرَّبِيعِ.
(۴) اولئك المُجَاهِدُونَ يَكْتُبُونَ رَسَائِلَ.

۸. در کدام گزینه هر دو فعل درست ترجمه شده اند؟

- (۱) مَا رَجَعُوا : برگشتند / قَدَرَا : توانستید
(۲) يَأْمُرَانِ : دستور می دهند / لَا تَنْظُرُنَّ : نگاه نمی کنید
(۳) صَدَّقُنَّ : راست گفتید / مَا نَظَرْتُ : نگاه نکردید
(۴) لَا يَزْجَعُونَ : بر نمی گردند / يَقْدِرَانِ : توانستید

۹. کاربرد ضمیر در کدام گزینه نادرست است؟

- (۱) أَكْثَرُهُمْ لَا تَعْلَمُونَ.
(۲) هُنَّ يَخْرُجْنَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
(۳) أَنْتُمْ تَجْلِسُونَ عَلَى الْأَرْضِ.
(۴) هُمْ يَكْتُبُونَ وَاجِبَهُمْ.

۱۰. کدام گزینه مناسب فعل «يَكْتُبْنَ» می باشد؟

- (۱) الطَّالِبَاتِ (۲) أَيْتُّهَا الطَّالِبَاتِ.
(۳) أَيْتُّهَا الطَّالِبُونَ. (۴) أَيُّهَا الطَّالِبُونَ.

۱۱. در کدام گزینه «ضمير» به درستی نیامده است؟

- (۱) هِيَ تَخْرُجُ مِنْ عَشَائِهِ. (۲) أَنْتَ تَقُولُ لِفِرَاحِكَ.
(۳) نَحْنُ نَرْجِعُ إِلَى بَيْتِنَا. (۴) هُنَّ يَرْفَعْنَ جَوَانِزَهُنَّ.

۱۲. در کدام گزینه اسم «جمع مکسر» وجود ندارد؟

- (۱) تَقُولُ عُصْفُورَةٌ لِفِرَاحِهَا.
(۲) طَلَبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ.
(۳) الْجَارَاتُ يَجْلِسْنَ عَلَى الْبِيسَارِ.
(۴) الرُّجَالُ يَجْمَعُونَ الْحَطَبَ.

۱۳. ترجمه درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

قَالَ الْفَرُّخُ الثَّانِي: صَاحِبُ الْمَزْرَعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ لِجَمْعِ الْقَمْحِ.

- (۱) جوجه سوم گفت: صاحب مزرعه از همسایگان برای جمع آوری گندم کمک خواست.
 (۲) جوجه دوم گفت: صاحب مزرعه از همسایگانش برای جمع آوری برنج کمک خواست.
 (۳) جوجه دوم می گوید: صاحب مزرعه از همسایگانش برای جمع آوری گندم کمک خواست.
 (۴) جوجه دوم گفت: صاحب مزرعه از همسایگانش برای جمع آوری گندم کمک خواست.

۱۴. «..... يَجْمَعُنَ الْبُرْتَقَالَ.»

- (۱) الأمهات (۲) الرجال (۳) مريم و فاطمه (۴) محمد و علي

۱۵. کدام فعل مناسب جای خالی جمله داده شده می باشد؟

هُوَ لَاءِ الْمُجَاهِدُونَ..... رسائلٍ عديدةً.

- (۱) يَكْتُبْنَ (۲) تَكْتُبْنَ (۳) يَكْتُبُونَ (۴) تَكْتُبُونَ

۱۶. در کدام جمله فعل به صورت نادرست آمده است؟

- (۱) العصفورة تقول لفرأخها.
 (۲) هاتان الطفلتان لا يذهبان إلى المدرسة.
 (۳) الرجال يجمعون الفواكه.
 (۴) الطالبات يرجعن من المدرسة.

۱۷. مضارع کدام فعل نادرست آمده است؟

- (۱) أمرت: تأمر (۲) غسلوا: يغسلون (۳) قدرثما: يفدران (۴) نظرت: تنظرين

۱۸. در کدام گزینه همه فعل ها به معنی «آن ها انجام می دهند» می باشد؟

- (۱) تفعّلان، يفعّلان، يفعّلون، يفعّلون (۲) يفعّلون، تفعّلون، يفعّلون، يفعّلون
 (۳) فعّلنا، فعّلنا، فعّلن (۴) تفعّلين، تفعّلون، تفعّلين، يفعّلون

۱۹. کدام فعل مناسب جای خالی جمله زیر می باشد؟

«رَوْحَةُ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ وَ جَارَتُهَا إِلَى نَفْسِ الشَّجَرَتَيْنِ.»

- (۱) يذهبان (۲) يذهبون (۳) تذهبان (۴) يذهبن

۲۰. «الرجال الحطب و النساء الماء.»

- (۱) يجلبون - يجلبون (۲) تجلبون - تجلبون (۳) يجلبون - يجلبين (۴) يجلبون - يجلبين

۲۱. الرجال الرز مع أقرانهم و لکنی أعمل

- (۱) يخصدون - بنفسي (۲) يخصد - بنفسه (۳) تخصدون - بأنفسهم (۴) يخصدن - معهم

۲۲. کدام گزینه از نظر قواعد، نادرست است؟

- (۱) تخرج العصفورة من العش و يسأل فرأخها: أين تذهبن؟
 (۲) يخرج صاحب المزرعة مع جاره و يقطعان شجرتين.
 (۳) ذهبت أولئك الجارات إلى الضيافة و سيرجن بعدش ساعتين.
 (۴) يعتمد النساء على الجيران و يجلبن لهم الطعام.

۲۳. کدام یک از گزینه های زیر با واقعیت مطابقت ندارد؟

- (۱) إن الله يأمر بالعدل و الإحسان
 (۲) الفلاحان يخصدان القمح في عش العصفورة.
 (۳) مريم صادقة. فهي لا تكذب.
 (۴) الروار يسافرون إلى النجف الأشرف و كربلاء بالطائرة.

۲۴. کدام گزینه، مناسب جای خالی جمله مقابل نیست؟ «..... تفسلان ساحة البيت.»

- (۱) أنت و أختك. (۲) أنت و صديقي. (۳) ألام و بنتها. (۴) أنا و أختي.

۲۵. کدام جمله از نظر قواعد درست است؟

- (۱) الجيران يجلسان حول المنضدة.
 (۲) المدرستان نشرحن الدرس.
 (۳) تزج النساء إلى بيوتهن.
 (۴) أننن تكننن الرسالة بدقة.

۲۶. کدام گزینه برای جای خالی جمله مقابل، مناسب نیست؟ «..... تجلبان المائدة و الطعام.»

- (۱) أنتما (۲) مريم و والدتها (۳) الطفل مع والده (۴) هاتان السيدتان

۲۷. ضمیر «هَنْ» مناسب کدام یک از جملات زیر است؟

(۱) الطَّالِبَتَانِ جَالِسَتَانِ عَلَى الْأَرْضِ.

(۳) أَطْفَالُ الْقَرْيَةِ عَمِلُوا فِي الْمَزْرَعَةِ.

(۲) الْجِيرَانُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ.

(۴) مَرْيَمُ وَ زَمِيلَاتُهَا فِي الْمَدْرَسَةِ.

۱. گزینه ۳ در گزینه ۱: يَذْهَبْنَ: می روند
در گزینه ۲: يَخْضَدْنَ: درو می کنند
در گزینه ۴: تَكْتُبَانِ: می نویسند، می نویسید
۲. گزینه ۴ لله: برای خدا / العزة: عزت، سربلندی / ل: برای / رسوله: رسولش / للمؤمنين: برای مؤمنان / و لكن: ولی، اما / المنافقين: منافقان / لا يَعْلَمُونَ: نمی دانند.
۳. گزینه ۳ مادر برمی گردد و از جوجه هایش می پرسد: چه اتفاقی افتاد؟
تَسألُ او سؤال می کند فعل مضارع و سوم شخص مفرد است.
۱- تَرْجِعُ فعل مضارع و سوم شخص مفرد است.
۲- فِرَاحُ جمع مکسر است و مفرد آن فَرَحُ است.
۴- حَدَّثَ فعل ماضی و سوم شخص مفرد است.
۴. گزینه ۳ باتوجه به وجود «أمس» به معنی دیروز در آخر جمله باید فعل به زمان ماضی (گذشته) بیاید.
المسافران ذَهَبَا إِلَى الفُنْدُقِ أَمْسَ. مسافران دیروز به هتل رفتند.
۱- این دو کشاورز در بهار برنج می کارند.
۲- این دو طفل (دختر) بین درختان بازی می کنند.
۳- مسافران دیروز به هتل می روند. (نادرست)
۴- دانش آموزان (دختر) پیرامون علم شیمی سؤال می کنند.
۵. گزینه ۲ هُوَ لِأَنَّ الْمُجَاهِدَاتِ: این رزمندگان معادل ضمیر «هُنَّ» می باشد و فعل مناسب آن «يَخْدِمْنَ» می باشد.
این رزمندگان (خانم) برای یاری وطنشان
۱- خدمت می کنند (مردان)
۲- خدمت می کنند (خانمها)
۳- خدمت می کنید (خانمها)
۴- خدمت می کنید (مردان)
۶. گزینه ۱ المسافران = دو مسافر مرد معادل ضمیر «هما مذکر» می باشد و چون در آخر جمله کلمه «أمس» به معنی دیروز آمده است، بنابراین فعل ماضی مناسب جای خالی می باشد.
مسافران دیروز به هتل
۱- رفتند (مثنی مذکر): ماضی
۲- می روند (مثنی مؤنث): مضارع
۳- می روند (مثنی مذکر): مضارع
۴- می روید (جمع مذکر): مضارع
۷. گزینه ۳ هَذَانِ الْفَالَّاحانُ معادل هُما (مذکر) می باشد و فعل مناسب آن يَزْرَعانِ می باشد.
۱- آن همسایه ها از مهمانی برمی گردند.
۲- این دو کودک بین درختان بازی می کنند.
۳- این دو کشاورز در بهار برنج می کارند.
۴- آن رزمندگان نامه هایی می نویسند.
۸. گزینه ۲ در گزینه ۱: قَدْرًا: توانستند
در گزینه ۳: صَدَقْنَ: راست گفتند
در گزینه ۴: يَقْدِران: می توانند
۹. گزینه ۱ ضمیری که به اکثر چسبیده نادرست است و باید «كَمْ» باشد.
أَكْثَرُهُمْ لَا تَعْلَمُونَ: بیش تر آن ها نمی دانید و درست آن أَكْثَرُكُمْ لَا تَعْلَمُونَ: بیش تر شما نمی دانید.
۲- آن ها از مدرسه خارج می شوند.
۳- شما روی زمین می نشینید.
۴- آن تکلیفشان را می نویسند.
۱۰. گزینه ۱ «يَكْتُبْنَ» سوم شخص جمع و مؤنث است و ضمیر مناسب آن «هُنَّ» می باشد و الطالبات هم معادل هُنَّ می باشد.
«.....» می نویسند.

- ۱- دانش‌آموزان دختر می‌نویسند.
 ۲- ای دانش‌آموزان می‌نویسند.
 ۳- ای دانش‌آموزان دختر می‌نویسند.
 ۴- ای دانش‌آموزان پسر می‌نویسند.
 ۱۱. گزینه ۱ هِيَ تَحْرُجُ مِنْ عَشَّهَا درست است.
 او از لانه‌اش خارج می‌شود.
 ضمیر «ه» که به «عَشَّ» چسبیده نادرست است و «عَشَّهَا» مناسب ضمیر «هِيَ» می‌باشد.
 ۱۲. گزینه ۳ در گزینه ۳: الجارات جمع مؤنث است.
 در گزینه ۱: فِرَاح جمع فَرَّخ (جوجه‌ها)
 در گزینه ۲: جِبِرَان جمع جَار (همسایه‌ها)
 در گزینه ۴: رِجَال جمع رَجُل (مردان)
 ۱۳. گزینه ۴ قَالَ: گفت / الفَرُخ الثَّانِي: جوجه دوم / صاحب المزرعة: صاحب مزرعه / طَلَبَ المساعدة: کمک خواست / من: از
 / جِبِرَانِه: همسایگانش / لِ: برای / جَمَعَ القَمْحَ: جمع‌آوری گندم
 ۱۴. گزینه ۱ پرتقال جمع می‌کنند. (جمع مؤنث)
 ۱- مادران (جمع مؤنث)
 ۲- مردان (جمع مذکر)
 ۳- مریم و فاطمه (مثنی مؤنث)
 ۴- محمد و علی (مثنی مذکر)
 ۱۵. گزینه ۳ هُوَ لِأَيِّ الْمُجَاهِدِينَ معادل ضمیر «هُم» می‌باشد و فعل مناسب آن يَكْتُبُونَ (سوم شخص جمع) می‌باشد.
 این رزمندگان نامه‌های متعددی.....
 ۱- می‌نویسند (جمع مؤنث) ۲- می‌نویسید (جمع مؤنث)
 ۳- می‌نویسند (جمع مذکر) ۴- می‌نویسید (جمع مذکر)
 ۱۶. گزینه ۲ هَاتَانِ الطِّفْلَتَانِ معادل هُمَا (مؤنث) می‌باشد و مثنی مؤنث است بنابراین فعل مناسب آن «تَذْهَبَانِ» می‌باشد.
 ۱- گنجشک به جوجه‌هایش می‌گوید.
 ۲- این دو کودک به مدرسه نمی‌روند.
 ۳- مردان میوه‌ها را جمع می‌کنند.
 ۴- دانش‌آموزان (مؤنث) از مدرسه بر می‌گردند.
 ۱۷. گزینه ۳ مضارع فعل فَعَلْ فَعَلْتُمْ (تَقْدِرَانِ) درست است.
 ۱- دستور دادی: دستور می‌دهی
 ۲- شستند: می‌شویند
 ۳- توانستید: می‌توانند (نادرست)
 ۴- دیدی: می‌بینی
 ۱۸. گزینه ۱ ترجمه فعل‌ها در هر گزینه به ترتیب عبارتند از:
 ۱- انجام می‌دهند (مثنی مؤنث) / انجام می‌دهند (جمع مؤنث) / انجام می‌دهند (مثنی مذکر)
 ۲- انجام می‌دهند (جمع مذکر) / انجام می‌دهید (جمع مذکر) / انجام می‌دهند (جمع مؤنث)
 ۳- انجام دادند (مثنی مؤنث) / انجام دادند (مثنی مذکر) / انجام دادند (جمع مؤنث)
 ۴- انجام می‌دهی (مفرد مؤنث) / انجام می‌دهید (جمع مذکر) / انجام می‌دهند (جمع مذکر)
 ۱۹. گزینه ۳ زَوْجَةُ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ و جَارَتُهَا مثنی مؤنث هستند و معادل هُمَا (مؤنث) بنابراین «تَذْهَبَانِ» درست است.
 همسر صاحب مزرعه و همسایه‌اش به سمت همان دو درخت می‌روند.
 ۱- يَذْهَبَانِ: مثنی مذکر (می‌روند) ۲- يَذْهَبُونَ: جمع مذکر (می‌روند)
 ۳- تَذْهَبَانِ: مثنی مؤنث (می‌روند) ۴- يَذْهَبِينَ: جمع مؤنث (می‌روند)
 ۲۰. گزینه ۳ الرُّجَال: مردان جمع مذکر است و معادل ضمیر هُمْ می‌باشد و سوم شخص جمع مذکر است بنابراین فعل «يَجْلِبُونَ» درست است.
 النساء: زنان جمع مؤنث است و معادل ضمیر «هُنَّ» می‌باشد و سوم شخص جمع مؤنث است بنابراین فعل «يَجْلِبْنَ» درست است.
 «مردان هیزم می‌آورند و زنان آب می‌آورند.»
 ۲۱. گزینه ۱ ترجمه جمله: مردان، برنج با خویشاوندانشان ولی من کار می‌کنم.

گزینه ۱: درو می کنند - خودم

گزینه ۲: درو می کند - خودش

گزینه ۳: درو می کنید - خودشان

گزینه ۴: درو می کنند - با آنها

کلمه «الرّجال» جمع مذکر است و فعل «يَحْضُدُونَ» با آن مطابقت دارد و باتوجه به ترجمه جمله، گزینه ۱ قابل قبول است.
۲۲. گزینه ۴ ترجمه گزینه‌ها:

گزینه ۱: گنجشک از لانه خارج می شود و جوجه اش می پرسد، کجا می روی؟

گزینه ۲: صاحب مزرعه با همسایه اش خارج می شود و دو درخت را قطع می کند.

گزینه ۳: آن همسایه ها به مهمانی رفتند و دو ساعت بعد باز خواهند گشت.

گزینه ۴: زنان به همسایه ها اعتماد می کنند و برای آن ها غذا می آورند.

کلمه «نساء: زنان» جمع مؤنث بوده و فعل اول جمله باید به صورت «تُعْتَمِدُ» می آمد.

۲۳. گزینه ۲ ترجمه گزینه‌ها:

۱) قطعاً خداوند به عدالت و نیکی امر می کند. ۲) دو کشاورز گندم را در لانه گنجشک درو می کنند.

۳) مریم راستگوست، پس او دروغ نمی گوید. ۴) زائران با هواپیما به نجف اشرف و کربلا مسافرت می کنند.

باتوجه به ترجمه ها، گزینه ۲ با واقعیت مطابقت ندارد.

۲۴. گزینه ۴: «تو و خواهرت» معادل ضمیر «أنتما» می باشد و با فعل جمله مناسب است.

گزینه ۲: «تو و دوستم» معادل ضمیر «أنتما» می باشد و با فعل جمله مناسب است.

گزینه ۳: «مادر و دخترش» معادل ضمیر «هُما (مؤنث)» می باشد و با فعل جمله مناسب است.

گزینه ۴: «من و خواهرم» معادل ضمیر «نَحْنُ» می باشد و با فعل جمله مناسب نیست. «تَغْسِلُ» فعل مناسب آن است.

۲۵. گزینه ۳: جمله ۱: جمله درست، «الْجِيرَانُ يَجْلِسُونَ ...» می باشد.

گزینه ۲: جمله درست، «الْمُدْرَسَاتُ تَسْرَحْنَ ...» می باشد.

گزینه ۴: جمله درست، «أَنْتِ تَكْتُبِينَ ...» می باشد.

۲۶. گزینه ۳: ترجمه صورت سؤال: «..... سفره و غذا را می آورند (می آورید).»

۱) ضمیر «أنتما» با فعل «تَجْلِبَانِ» مناسب است.

۲) «مریم و مادرش» مثنای مؤنث (سوم شخص) هستند و با فعل «تَجْلِبَانِ» مناسب هستند.

۳) «پسر بچه با پدرش» مثنای مذکر (سوم شخص) هستند و با فعل «تَجْلِبَانِ» مناسب نیستند. و فعل «يَجْلِبَانِ» درست است.

۴) «این دو خانم» مثنای مؤنث (سوم شخص) هستند و با فعل «تَجْلِبَانِ» مناسب هستند.

۲۷. گزینه ۴: ضمیر «هُنَّ» برای جمع مؤنث است و گزینه ۴ (مریم و هم شاگردی هایش) مفهوم جمع مؤنث دارد.

پاسخنامه کلیدی آزمون با کد: ۴۷۷۴۳۱

۲ -۵	۳ -۴	۳ -۳	۴ -۲	۳ -۱
۱ -۱۰	۱ -۹	۲ -۸	۳ -۷	۱ -۶
۳ -۱۵	۱ -۱۴	۴ -۱۳	۳ -۱۲	۱ -۱۱
۳ -۲۰	۳ -۱۹	۱ -۱۸	۳ -۱۷	۲ -۱۶
۳ -۲۵	۴ -۲۴	۲ -۲۳	۴ -۲۲	۱ -۲۱
			۴ -۲۷	۳ -۲۶